

BIBLIOTEKET ER ÅBENT!

Ekspérimentet med et arbejdspladsbibliotek har fået en lovende start



Et hjørne af biblioteket i Jenagade: Hver uge kommer et nyt „ugens tilbud“. Her præsenterer bibliotekar-studerende Troels Brücker Poul Ørums bog „Syndebuk“.

Philips-medarbejderne i Jenagade har som nogle af de første herhjemme fået mulighed for at gå på biblioteket på deres arbejdsplads og dermed spare turen frem og tilbage til det lokale kommunebibliotek.

Det er dog ikke først og fremmest af hensyn til dem, der allerede låner på bibliotek, at fire studerende ved biblioteksskolen, Troels Brücker, Ellen Larsen, Inge-Lise Langvad og Grethe Nymark som et led i deres praktik-uddannelse har taget initiativet til oprettel-

sen af Jenagade-filialen. De studerende havde bemærket i en undersøgelse, at af de traditionelle biblioteksgæster var kun 14% arbejdere. De skrev derfor til 38 store virksomheder for at få tilladelse til at gennemføre et forsøg. Kun to svarede – og det var alene Philips, som kunne stille de fornødne faciliteter til rådighed.

1500 bøger, tidsskrifter og aviser

Biblioteket er etableret på forsøgsbasis indtil 1. september, og starten har været meget lovende. De studerende havde egentlig ønsket et hjørne af kantinen, men er i dag glade for, at det ikke kunne lade sig gøre. De fik i stedet fællesklubbens lokale til rådighed, og så blev der indrettet et rigtigt bibliotek. Det rummer 1500 bøger, hvoraf de 40% er skønlitteratur, og der findes ca. 80 tidsskrifter og en halv snes dagblade. Der er åbent hele dagen og den største søgning falder ganske naturligt i kaffepauserne og i frokostpausen.

Selvbetjening – men med assistance

Udlånet af bøger foregår ved selvbetjening: Man noterer sit lønningsnummer på bogens kort, som så efterlades i en kasse. Men er (fortsættes side 2)



De tre nivalgte medlemmer af Miniwatts personaleudvalg på deres første møde, hvor de formulerede deres program. Fra venstre Thorbjørn Bigand, Kurt Andersen og Knud Leth Rasmussen.

MINIWATT'S NYE PERSONALEUDVALG

Holder åbent møde hver måned

Medarbejderne hos Miniwatt har valgt nyt personaleudvalg. Det består af Kurt Andersen, Thorbjørn Bigand og Knud Leth Rasmussen. De afløser Rolf Carlsson og John Kreutzfeldt.

Det nye udvalg har konstitueret sig uden formand, og de har formuleret deres program således: „Det er personaleudvalgets fornemste opgave at medvirke til:

- at bibringe medarbejderne størst mulig interesse for virksomheden, øget trivsel og oplysning i deres respektive områder,
- at være rådgivende overfor personalet og ledelsen med hensyn til løsning af forekommende personaleproblemer,
- at være rådgivende med hensyn til uddannelsesaktiviteten i Miniwatt,
- at deltage i bladudvalgsmøder og medvirke til at relevante informationer fra Miniwatt bliver bearbejdet og udsendt i Philiskopet,
- at være initiativtager til og arrangør af personalefester, og
- at etablere og vedligeholde et samarbejde med personalerepræsentanter fra de øvrige koncernselskaber.“

Personaleudvalget holder åbent møde den sidste fredag i hver måned, hvor alle medarbejdere er velkomne.

FINAX FLYTTER IND PÅ INDUSTRIGÅRDEN

1. maj blev Finax A/S etableret som et datterselskab under Philips Industri- og Handels A/S. Det skal varetage debitor- og kreditadministrationen for de lokale Philips-selskaber og være ansvarlig for koncernens samlede kreditgivning.

Finax får til huse på tredje sal i Industriegårdens nordfløj. En af de sidste dage i april rykkede de første Finax-medarbejdere ind i de nyrestaurerede lokaler. De kom fra Jenagade-selskaberne, og omkring 1. juni følger kollegerne fra Philips Elektronik-Systemer A/S, Miniwatt A/S og Philips Lampe A/S efter. Til chef for Finax A/S er udnævnt direktør E. Dybdal, der hidtil har været direktør for Pope A/S.

Selskabet er delt i to kreditafdelinger og et bogholderi, der ledes af henholdsvis afdelingschef Jørgen Christensen, fuldmægtig Henning E. Hansen og fuldmægtig P. Thonning. Finax' adresse er Strandlodsvej 2, telefon AM 4646.



De første, der flyttede ind i Finax-kontorerne på Industriegården: – fra venstre Jørgen Christensen, fru E. Karlsson, fru A. Dahlmann og A. Wilmar, der får hjælp med flyttekassen af G. Weichhardt, der følger efter omkring 1. juni.



De 12 medarbejdere på ordrekontoret i Philips Elektronik-Systemer A/S sidder i et dejligt kontorlandskab.

PHILIPS ELEKTRONIK-SYSTEMER TAGER COMPUTER I ANVENDELSE

Benyttes i første omgang til ordrebehandling og lageradministration

Philips Elektronik-Systemer A/S har taget et dataanlæg i brug ved administrationen af de ca. 6.000 typenumre, der indgår i vareprogrammet for selskabets tre afdelinger. Dataanlægget er en Philips kontorcomputer P 359, der sammen med lineskriver, hulkortlæser og andet perifert udstyr er opstillet på 2. sal i Industrigårdens sydføj i nye lokaler, hvortil også de 12 medarbejdere i ordrekontor og lageradministration er flyttet.



Fru Anne Løje skriver årligt 70.000 varelinier på kontorcomputeren, der er opstillet i ordrekontoret i Philips Elektronik-Systemer. Ved lineskriveren står Kjeld Rasmusen og følger blanketfremføringen. Bag ruderne ses en del af ordrekontoret.

Anskaffelsen af kontorcomputeren er et praktisk resultat af det samarbejde, der blev indledt for godt et år siden mellem tre af vore professionelle afdelinger ved etableringen af bifirmaet Philips Elektronik-Systemer A/S. Hver for sig havde afdelingerne for Industri og Forskning, Audio-Visuelle Systemer og Medico-Systemer ikke haft tilstrækkeligt grundlag til at tage edb i anvendelse i administrationen. Men med 6.000 typenumre og en årlig udskrivning på omkring 70.000 varelinier er det en fornuftig investering.

Tidsmæssigt opnås en stor besparelse. Det tager kun 30 sekunder at skrive en én-linies faktura med tilhørende ekspeditionspapirer. Samtidig udskrives hulkort, som kan indlæses i den store datamaskine i Industrigårdens datacenter.

Kontorcomputeren benyttes i første omgang af ordrekontor og lageradministration, men senere vil den også blive benyttet til yderligere en række administrative rutiner.

BIBLIOTEKET ER ÅBENT!

(fortsat fra side 1)

der nogen, der ønsker råd og vejledning, er en af de fire studerende bibliotekarer normalt til stede mellem kl. 10 og 14. En del har skrevet sig på listerne, hvor man kan bede om bøger der ikke findes på hylderne, og på den måde vokser bogbestanden fra uge til uge. Der findes henved 100 børnebøger, hvoraf næsten halvdelen er hjemme hos Philips-børn, og snart kommer et afsnit „Let og godt“, som er beregnet på gæstarbejdere og læseretarderede.

Ugens tilbud, udstillinger og debatater

Hver uge er der et særligt tilbud. En uge i april var det Poul Ørums „Syndebuk“. Den var kommet hjem i et antal af 20 stk., og dem blev der reklameret for på en plakat i kantine og over frokoststuens højttaleranlæg. Hvis mange læste bogen samtidig, skulle der blive mulighed for debat om indholdet. I de næste uger er planlagt to tema-udstillinger i frokoststuen. Fra 20. maj vises en udstilling om Christiania, og fra 17. juni ophænges udstillingen „Arbejderen i fotografiet“. Samtidig er litteratur om disse emner tilgængeligt i udvidet omfang. Desuden håber bibliotekarerne, at de i de kommende måneder kan arrangere debatater, møder og filmforevisninger med efterfølgende diskussion.

Man skal færdes hjemmevant på et bibliotek

De fire studerende er vældigt glade for den udfordring, der ligger til dem i opgaven. De håber, at flere andre virksomheder vil følge efter, når de ser resultatet hos Philips.

De vil også gerne medvirke til, at flere end nu færdes hjemmevant på et bibliotek. I dag synes mange, at det er for fint til, at de kan vove sig indenfor, og det er noget vrøvl.

Kun 30 % benytter bibliotekerne, som koster 600 mill. kr. om året. Men de sidste 70 % er

FEM IDEER BELØNNET

Idékassens belønningsudvalg i Jenagade har præmieret fem nye ideer.

Volmer Sørensen, afdeling ejendom, fik 600 kroner for et hjælpeværktøj, som sætter ham i stand til at udskifte persienner i dobbelte vinduer uden assistance til at holde vinduet åbent under arbejdet.

Bent Cederkrantz, afdeling PTA, fik 150 kroner for et forslag om transportbånd til opvarmning af spoler.

Arne Kyhn, afdeling MK 3, fik 75 kroner for et forslag om en reparationsmetode af kanalvælgeren ELC 2000 S.

Karen Olsen, afdeling RDA, fik 150 kroner for et forslag om en beskyttelseskappe for tastaturet på tape-encoderen XEX 1620.

Desuden er der givet 75 kroner for et forslag om hylder under TV-borde, så der bliver plads til video cassette recorderen.

Bent R. Holm.

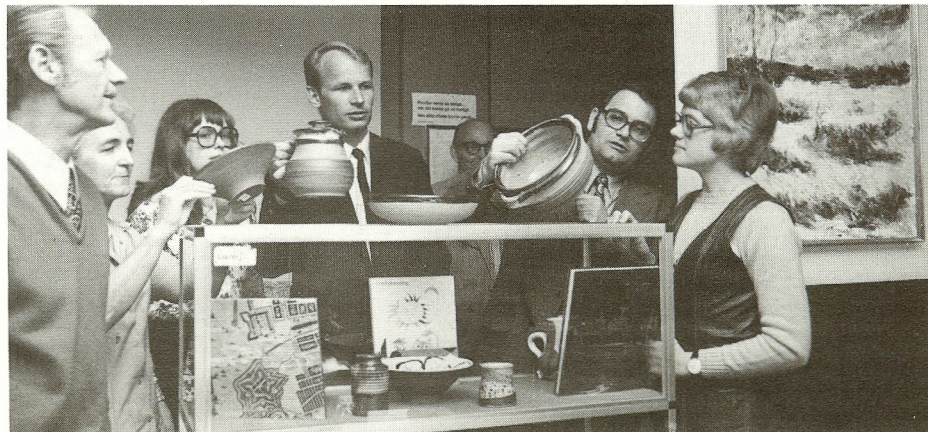
GLEMT GEVINST

Ved PAP's andespil i december var en af gevinsterne en Ladyshave. Den lykkelige vinder har dog efterladt den, og Ladyshaveren ligger til afhentning hos Kurt Lind, værelse N 130 på Industrigården.

80 GEVINSTER I KUNSTLOTTERIET

Kunstforeningens bestyrelse har i årets løb købt 80 kunstgenstande, som blev bortloddet ved et medlemsmøde på Industrigården mandag den 29. april. Den største interesse samlede sig om de 26 hovedgevinster, som bestod af oliemalerier, skulpturer, akvareller og glasmosaikker. Der var tillægsgevinster i form af serigrafier, stentøj og bøger.

Kunstforeningens gevinster var udstillet i marketenderierne forud for lodtrækningen. Her beundres kunstgenstandene af nogle af medarbejderne på Industrigården.





11 UNGE FORSKERE PÅ MUSEUM: Philips europæiske konkurrence for unge forskere og opfindere havde i år 35 deltagere, betydeligt flere end sidste år. Men atter glimrede Philips-børnene ved deres fraværelse. Ved afslutningen på konkurrencen på Danmarks tekniske Museum i Helsingør den 22. marts overrakte rektor ved Københavns universitet, professor Thor A. Bak, præmier til elleve af deltagerne. De er her samlet på trappen sammen med museets direktør, civilingeniør K. O. B. Jørgensen. Øverst til højre sidder de to hovedpræmievindere, Freddy Jacobsen og Peter Smidth, der nu går videre til den europæiske finale i Aachen, Vest-Tyskland. Freddy har udviklet og bygget et elektronisk system til kontrol af kurs, hastighed og rulling i modelfly, og Peter har udviklet et støjreduktionssystem til båndoptagere.

40 ÅRS JUBILÆUM



Ragna Pileborg.

Tirsdag den 14. maj: Fru Ragna Pileborg, Philips Radio A/S. Reception kl. 11.00 i mødelokale C.

25 ÅRS JUBILÆUM



Arne Møller.



P. W. Jørgensen.

Torsdag den 16. maj: Teknisk assistent Poul Werner Jørgensen, Philips Radio A/S. Reception kl. 10.30 i mødelokale C.

Fredag den 7. juni: Teknisk tegner Arne Møller, Philips Elektronik-Systemer A/S. Reception kl. 10.30 i Århus-afdelingen.

STRESS - ET OFTE MISBRUGT ORD

I bedriftslægens konsultation tales der ofte om stress i forbindelse med småønder, som egentlig ikke har med stress at gøre. Her fortæller dr. Johs. O. Hagelsten om sin opfattelse af stress og om, hvordan stress kan modvirkes

Stress er et populært og ofte misbrugt ord. Det er i medicinsk forstand en tilstand i organismen, der kan udløses af vidt forskellige årsager, og er på en måde udtryk for de samlede forsvarsforanstaltninger, der træffes i tilfælde af „angreb“, af hvad art dette måtte være.

I mange tilfælde er forsvarsforanstaltningerne effektive og formålstjenlige, og i så fald er stress nyttig og nødvendig for at organismen skal kunne modstå omverdenens belastninger. I andre tilfælde er de for svage, for stærke eller har en forkert retning – og så føler man sig stresset.

De fælles træk i organismens reaktion på ydre påvirkninger, hvad enten de er fysiske eller psykiske, betyder ikke at alle påvirkes på samme måde af samme situation. En og samme konfliktsituation tages måske med en latter eller et skuldertræk af den psykisk stabile, mens den psykisk følsomme og sårbare får et nervesammenbrud.

Somme tider mere kompliceret

Når man siger, at man er overanstrengt, tages det ofte som noget selvfølgeligt, at det er, fordi der er for meget at gøre på arbejdspladsen. Men somme tider er sagen mere kompliceret. Mange har en tilbøjelighed til at arbejde planløst, forceret og ukonstant. Pedanter er en anden gruppe, som let trættes, fordi de fortaber sig i mindre væsentlige detaljer. Atter andre føler sig trætte allerede inden arbejdet begynder. De synes måske ikke om deres arbejdsopgaver, deres arbejdsleder eller deres arbejdskammerater – eller de har problemer med hjemmefra.

Disciplin opleves af nogle som en meget udpræget stress-faktor. Omvendt kan det også give stress-fornemmelse, hvis man tvinges til at træffe beslutninger eller påtage sig ansvar, der går ud over, hvad man kan overkomme.

Forsøg med målinger

Man har forsøgt at måle graden af stress ved at analysere forekomsten af visse hormoner i blodet, men resultaterne er ikke entydige. Måling af en konkret stress-faktor, f. eks. støjniveau, er også utilstrækkelig. De fleste ved, hvordan ens eget TV kan larme ret meget uden at genere, mens lyden af en dryppende vandhane eller naboens knapt hørbare transistormodtager kan virke enormt irriterende.

En vis mængde fysiske og psykiske belastninger hører nødvendigvis også arbejdslivet til og virker lykkeligvis stimulerende på de fleste. Helt kan det dog desværre ikke undgås, at såvel arbejdspladsen som familielivet bliver grobund for nogle menneskers stress-reaktioner. Alle ikke-ønskelige stress-situationer kan næppe helt undgås alene ved, at det fysiske og psykiske arbejdsmiljø gøres bedst muligt. I en del tilfælde er sider af arbejdsforholdene blot dråben, der får syg-



LÆGEN SKRIVER



domsbægeret til at flyde over, mens de virkelige store problemer og konflikter er at søge andet steds.

Psykisk førstehjælpsforbinding

Hvad kan man nu gøre for at hjælpe et medlem, der føler sig stresset? Hvad der er kaldt en „psykisk førstehjælpsforbinding“ består ganske enkelt i, at nogen lytter til vedkommende. Det letter tit, hvis man blot får problemerne formuleret med egne ord.

For den stressedes venner og familie, arbejdskammerater og arbejdsledere er her et par andre punkter, der kan være til hjælp: Man må huske, at en person med symptomer udløst af psykiske årsager ikke simulerer. Han eller hun føler sig akkurat lige så syg og invalideret som i tilfælde af lidelser af rent kropslig art, så forståelse er også her på sin plads. Sig ikke: „bare tag dig sammen“ eller „tag dig selv i nakken“. Det hjælper normalt ikke det ringeste.

Vis hensyn og kræve ikke for meget af personer, der har særlig let til nedtrykhed, usikkerhed, træthed eller angst. Ofte vil en omplacering kunne hjælpe.

Husk i øvrigt sandheden i de måske lidt banale ord: At være menneske er at være medmenneske. Alle trænger til at føle sig accepteret og værdsat og indgå i et arbejdsfællesskab. Opnår man ikke dette, kan stress meget vel blive resultatet.

PÅ PENSION

Frk. Aase Lund, hovedselskabet: Efter mere end 25 års virke hos Philips har frk. Aase Lund af private grunde ønsket at fratænde sin stilling med udgangen af april.

I de første 23 år var Aase Lund sekretær for direktør Max Poulsen, indtil han for et par år siden gik på pension. Foruden sin betroede sekretærpost havde hun også ansvaret for vort rejsesekretariat, og dette arbejde har hun varetaget med en hjælpsomhed, som er vurderet højt af de mange medarbejdere, hvis udlandsrejser hun har styret med sikker hånd.

Vi ønsker frk. Lund alt godt i fremtiden.

H. Bertelsen.

Frk. Betzy Riisbro, Philips Radio A/S: Med udgangen af april gik frk. Betzy Riisbro på pension efter mere end 28 års ansættelse.

Frk. Riisbro har i alle sine Philips-år været ansat på laboratoriet, hvor hun med sin store hjælpsomhed og omfattende kendskab til koncernen har været en god vejleder for mange nye medarbejdere, som søgte oplysning om den vidtforenede Philips-organisation.

Vi takker frk. Riisbro for hendes indsats gennem de mange år, men bevarer i øvrigt forbindelsen, idet hun til efteråret efter et besøg i Amerika vender tilbage til et deltidsjob i Philips Radio. E. Helmer Nielsen.

ET GODT IDRÆTSÅR

Præget af to store stævner

– 1973 blev et godt idrætsår hos Philips, ikke mindst på grund af de to store stævner, som mange af vore idrætsfolk deltog i, sagde formanden for Idrætsforeningen Philips, Preben Laudrup, ved generalforsamlingen d. 29. marts.

De to store begivenheder, som Laudrup omtalte var det nordiske sportsstævne her i København, som danskerne vandt, og „Radioaden“ i Horsens, hvor vi dystede mod Bang & Olufsen og Rank-Arena i fem discipliner. Også her viste vort Philips-hold sig fra sin stærke side og vandt. Desuden nævntes deltagelsen i bordtennis-landskampen i Holland og badminton-dysten mod svenskerne.

Formanden genvalgt

Generalforsamlingen genvalgte Preben Laudrup som formand, og som sekretær valgtes Elsebeth Lund Nielsen. Bestyrelsen består desuden af Vagn K. Nyberg, næstformand, og Bent Frandsen, kasserer.

Efter generalforsamlingen fortsatte 60 af de 70 deltagere med spisning i kantinen i Jena-gade. Det var et yderst vellykket arrangement, hvor idrætsforeningens medlemmer – der til daglig er delt i ti afdelinger – for første gang fik lejlighed til at hygge sig sammen. Det er et arrangement, der sikkert vil blive gentaget til næste år.

OP I 1. DIVISION!

Efter meget spændende slutkampe vandt hererne deres række i håndbold og rykker nu op i 1. division. Resultatet i KFIU's turnering blev 24 points efter 14 kampe. Der var usikkerhed om resultatet til det sidste. Da der manglede to kampe skulle Philips-holdet vinde begge for at sikre sig oprykningen. Men det lykkedes, og nu glæder spillerne sig til næste sæsons deltagelse i det fine selskab.

Ved et BT-stævne i Baunehøjhallen mødte vinderholdet det tilsvarende hold fra den anden firma-union, FKBU. Også her viste Philips-spillerne deres styrke og vandt 12-10.

Torsten Lundberg svæver let og elegant gennem luften i et hopskud.



Motionisterne på Industrigråden følte sig hensat til „the roaring twenties“, da tre af deltagerne (fra venstre: Anni Duegaard, Birgitte Herr og Lene Nielsen), mødte op i gymnastikdragter fra 20'erne og demonstrerede, at de kunne danse charleston til motionsmusikken fra båndoptageren. Den hvide dragt blev af Lene Nielsens faster anvendt ved opvisninger i Amager-idrætsforeningen Standard.

Desuden er en af spillerne, Preben Lundberg, blevet udtaget af KFIU til at spille to kampe på et udvalgt KFIU-hold, der sammensættes af de bedste spillere fra hele unionen.

LØB PÅ KLØVERMARKEN!

Motionsafdelingen holder nu sommerferie. Det betyder, at der i de næste måneder ikke er en træner i motionslokalet på Industrigråden. Men for de friske og ihærdige Philips-medarbejdere, der sætter lidt ind på at være i form, er der stadig muligheder for at holde konditionen ved lige.

Har du lyst til en rask løbetur på Kløvermarken, kan du efter endt arbejdstid blot møde op i motionslokalet. Måske er der en anden, som har fået samme idé og som netop nu er ved at klæde om. Siler regnen ned, står motionslokalet til rådighed med alle de mange redskaber, og på båndoptageren ligger motionsprogrammer, så I næsten ikke savner indpiskeren. Også nye motionister er velkomne.

God sommerferie.

Erling Kjær.

BRIDGEMATCH PÅ CARLSBERG

Udskårne elefanter til Philips-spillerne

Bridgeafdelingen var for nylig på besøg hos Carlsberg, hvis rutinerede spillere vandt matchen. Bedst blandt Philips-parrene var Grethe og Ingvar Tolstrup, der ligesom de øvrige Philips-par blev præmieret med nogle meget smukt udskårne elefanter.

Aftenen blev i øvrigt en fornøjelig og minderig oplevelse. Vi blev overdådigt beværtet med stort koldt bord. Carlsberg skal have meget ros for dette bridge-arrangement.

Philips paresterskab blev vundet af Ida Mortensen-Knud Leth Rasmussen med 749 points. Nr. 2 blev Birthe og Fritjof Olsen med 701 points og nr. 3 blev Ruth Jespersen-Karen Larsen med 669 points.

Holdturneringen, der blev spillet over ti aftener, afvikledes i to rækker. Række A blev vundet af Kurt Olsen-Majken Olsen/Fritjof Olsen-Birthe Olsen med 154 kamppoints og med Vagn Nyberg-Inge Nyberg/Augusta Leth Rasmussen-Grethe Rummelhoff på andenpladsen med 131 points.

Knud Leth Rasmussen.

ÆNDRING I BLADUDVALGET

Rolf Carlsson, der har repræsenteret Miniwatt's personaleudvalg i bladudvalget, afløses af Knud Leth Rasmussen. Vi siger tak til Carlsson for hans indsats og ønsker Leth Rasmussen velkommen.

PHILISKOPET

UDGIVET AF
PHILIPS INDUSTRI OG HANDELS A/S
Prags Boulevard 80, 2300 København S

Redigeret af:
Niels Jørgensen (ansvarh.)
og Henning Bjerno

Lay-out:
Steen Poulsen

Bladudvalg:

Conrad W. Brinckmann, John Jensen,
Anne Margr. Jeppesen, H. Krebs, P. Laudrup,
Sv. Loft, V. K. Nyberg, Swenn Poulsen
og Knud Leth Rasmussen.

torsdag den 20. juni.
Stof må være redaktionen i hænde senest
tirsdag den 4. juni.